

Яков Леонидович ШРАЙБЕРГ
Генеральный директор ГПНТБ России

Елена Владиславовна ЛИНДЕМАН
заместитель генерального директора
ГПНТБ России по библиотечно-
информационному обслуживанию

«Библиотеки сегодня – вдохновляя, удивляя, открывая новые возможности»

В период с 11 по 17 августа 2012 г. в столице Финляндии г. Хельсинки прошли основные мероприятия программы 78-й Генеральной конференции и Ассамблеи Международной федерации библиотечных ассоциаций и учреждений (ИФЛА). Главная тема Конференции нынешнего года звучала так: «Библиотеки сегодня – вдохновляя, удивляя, открывая новые возможности». Это очень созвучно теме, объявленной в прошлом году Президентом ИФЛА Ингрид Паран (Ingrid Parent): «Библиотеки – движущая сила перемен». Участниками библиотечного форума стали более 4 тыс. специалистов – представителей библиотек и библиотечных ассоциаций из более чем 80 стран мира, принимавших участие в 218 заседаниях секций с учётом заседаний постоянных комитетов.

Каждый год участники форума встречаются для того, чтобы обсудить наиболее острые проблемы. В этом году их внимание было сосредоточено на определении места библиотеки в современном мире, выявлении той роли, которую общество позволяет играть библиотеке, определении уровня опасности распространения персональных данных в сочетании с необходимой свободой доступа к информации. Также продолжилось обсуждение традиционных вопросов, связанных с оцифровкой фондов, созданием электронных коллекций, форматами данных, мобильным доступом к коллекциям, координацией действий библиотекарей разных стран по ряду направлений, включая направления экологической информации, роли женщин в деятельности библиотек и др.

Мероприятия форума проходили в крупнейшем в Финляндии выставочном и конгресс-центре Хельсинки (Helsinki Exhibition &

Convention Centre). Общая площадь комплекса 130 тыс. кв. м, из которых 58 тыс. кв. м предназначены для проведения выставок. Просторные холлы, зоны отдыха для общения участников, многочисленные кафе различной вместимости – всё это создавало благоприятную атмосферу для плодотворной, комфортной работы и радостных, эмоциональных встреч коллег из разных стран мира.

10 и 11 августа традиционно проводились заседания Профессионального комитета и Правления ИФЛА, заседания постоянных комитетов секций, а также региональные совещания делегатов. 11 августа состоялось региональное совещание делегатов из стран СНГ (Caucus CIS), в котором приняли участие около 120 человек. На встрече, координируемой Библиотечной Ассамблеей Евразии под председательством президента РБА В.Р. Фирсова и вице-президента БАЕ Г. Балабековой с при-

ветственным словом к участникам обратилась избранная Президентом ИФЛА **Синикка Сипиля (Sinikka Sipilä, Финляндия)**, а затем было озвучено письменное приветствие Президента БАЕ, Генерального директора РГБ А.И. Вислого. Прозвучали выступления Генерального директора РНБ А.В. Лихоманова, заместителя генерального директора Президентской библиотеки им. Б.Н. Ельцина П.Г. Терещенко. Заместитель генерального директора РГБ Л.Н. Тихонова в своём выступлении отметила, что в последние годы отмечается низкая активность участников ИФЛА из стран СНГ, рассказала о русскоязычном центре ИФЛА и результатах анализа авторского права в странах СНГ. Генеральный директор ГПНТБ России Я.Л. Шрайберг обратил внимание на то, что участники конференций ИФЛА – это делегаты не только от библиотек, но и от ассоциаций, которые играют значительную роль в развитии

библиотечного дела, а также отметил, что ситуация с обсуждением авторского права столь серьёзна во всех странах, что для решения важнейших на сегодня проблем, обсуждения формулировок исключений и ограничений в комитете ИФЛА необходимо участие грамотного профессионального юриста от библиотечного сообщества.

12 августа в главном зале заседаний Конгресс-центра состоялось торжественное открытие 78-й Конференции ИФЛА. **Майя Берндтсон (Maija Berndtson, Финляндия)**, председатель Национального организационного комитета ИФЛА, в выступлении, полном шуток и юмора, приветствовала участников от имени оргкомитета «на родине Санта-Клауса» и пожелала всем успешной работы. Она сообщила, что на момент открытия зарегистрировано 3300 участников конференции, причём около 800 представителей Финляндии помогают в работе форума.

Президент ИФЛА **Ингрид Паран** в своём выступлении поблагодарила национальный комитет и остановилась на основных тезисах своего доклада «Библиотеки — движущая сила перемен», который освещал следующие принципы:

- инклюзивность (мы находимся в центре процесса демократизации доступа к информации для всех людей независимо от их этнического происхождения, вероисповедания, возраста или языка);
- перемены (библиотеки могут буквально изменить жизни людей, став не только центрами для саморазвития, образования и чтения, но местами объединения людей, способствующими социальному взаимодействию и диалогу между народами);
- инновации (мы используем креативный подход, реализуем ожидания наших пользователей);
- слияние ресурсов и инициатив для нашего объединения в информационной профессиональной сфере.



Делегация ГПНТБ России на ИФЛА

Указанные принципы должны воплощаться в жизнь, и «это является для библиотекарей важнейшей задачей на ближайшие несколько лет, причём это важно для того, чтобы библиотеки действительно смогли стать движущей силой позитивных перемен в мире».

Ингрид Паран предложила библиотекарям использовать девиз защитников окружающей среды «Думать глобально, действовать локально», но при этом расширить его значение, т.е. «и думать, и действовать глобально и локально». В выступлении она также рассказала об активной работе ИФЛА с WIPO (Всемирная организация интеллектуальной собственности), пытаясь убедить государства-членов WIPO принять исключения и ограничения в авторском праве для библиотек и архивов. Такая правовая база позволит библиотекам сохранять коллекции, поддерживать образование и научную деятельность и предоставлять электронные материалы.

Завершил церемонию официального открытия пленарный доклад профессора **Хелены Ранты (Helena Ranta, Финляндия)**, принимавшей участие в судебных экспертизах в горячих точках плане-

ты, в частности в Косово в 1990-х гг. В выступлении она говорила о важности сохранения национального культурного наследия после мировых катастроф. «Геноцид — это не один акт убийства; это миллионы убийств». Причём международное сообщество очень часто не признаёт факт разрушения культурной самобытности в зонах конфликта, забывает о том, что незаконное перемещение культурной собственности лишает людей их самосознания.

Вечером того же дня состоялось торжественное открытие научно-технической выставки. На 83 стендах, как всегда, были представлены программные и технические средства, информационные ресурсы для библиотек, а также дизайнерские идеи для модернизации пространства библиотеки. Наверное, все участники конференции и выставки хоть одну минуту посидели в симпатичных креслах для индивидуальной работы или разговора по телефону. Те, кто интересовался RFID-технологиями, могли подробно ознакомиться с новинками оборудования и технологическими разработками, здесь же были представлены различные системы для обеспыливания, различные модели планетарных сканеров, и, конечно, ▶



широкий спектр информационных продуктов.

В залах заседаний с 8 часов утра до 19 часов вечера кипела работа: встречи, лекции, доклады, дискуссии... В программе были заявлены более 350 устных докладов. Некоторые докладчики не приехали по личным причинам, но при этом они старались прислать свои презентации, видеоролики, чтобы их точка зрения на проблему была услышана. Как и в последние годы, не все доклады имеют опубликованные полные тексты, поэтому невозможно ознакомиться с ними заранее (но, как показывает практика, именно неопубликованные работы зачастую бывают самыми интересными и оригинальными). Положительным новшеством становится активное использование видеозаписей докладов. С каждым годом число представленных для свободного доступа видеороликов растёт. С ними можно познакомиться на сайте ИФЛА, точнее на странице «ИФЛА-экспресс» в разделе «Видео с конференции» <http://express.ifla.org/videos>. Важно, что с этого года уже нет никаких бумажных публикаций «ИФЛА-экспресс», все новости можно найти только в сети Интернет.

В этом году было запланировано четыре пленарных доклада по актуальным темам современности. Докладчики — не библиотекари, и речь в докладах шла не просто о книгах и библиотеках, а о более

широких проблемах общечеловеческой культуры, исторических и нравственных ценностях, о морали, что позволяет понимать, для чего мы все работаем, и каким «винтиком» в общей машине сохранения мировой культуры и знания человечества является наш труд. Первая докладчица — Хелена Ранта — выступила на открытии конференции.

Второй докладчик — **Петер фон Бах (Peter von Bagh, Финляндия)** — профессор по истории кино в Университете искусств Хельсинки, кинорежиссёр, автор более 30 книг о кинематографе, истории и массовом искусстве — является любителем и почитателем книги. В докладе «Книги всё ещё остаются незыблемой основой» он показал, что литература и библиотеки — не просто места хранения знания, не просто память всего мирового наследия, а базис и основа для развития человечества. Традиционные книги сегодня имеют ещё большую ценность. Книга — это друг человека, но, к сожалению, современное молодое поколение проявляет свою глубокую невежественность. «В то время как Финляндия «пьяна от технологий», молодые студенты института кинематографии далеки от книг и высокой культуры».

Третий докладчик — профессор **Юрье Энгестрем (Yrjö Engeström,**

Финляндия) — является директором Центра исследований деятельности, развития и обучения (CRADLE) Института поведенческих моделей Университета Хельсинки. Его выступление о создании новой концепции работы в научной библиотеке было посвящено одному из долгосрочных проектов «Партнёрство библиотекаря и преподавателя в академических (научных) библиотеках», который проводится на базе университетской библиотеки в Хельсинки. Цель данного проекта — изучение взаимодействия библиотекаря и групп исследователей, использующих собственные уникальные навыки и знания в общей работе. Основные положения его теории представлены в изданной Cambridge University Press книге «От команд к узлам: теоретические и практические исследования партнёрства и обучения на работе». В Интернете можно найти видеозаписи его лекции и ознакомиться с его печатными работами. Для понимания роли научной библиотеки и её специалистов в развитии современной науки такую лекцию было бы полезно прослушать многим руководителям научно-исследовательских институтов и центров, а также представителям министерств и ведомств в России.

Четвёртый докладчик, доктор **Сива Вайдханатан (Siva Vaidhyanathan, США)**, историк культуры и исследователь масс-медиа, профессор кафедры изучения средств массовой информации университета Вирджинии, являлся, по-видимому, самым активным участником конференции, его можно было услышать на разных секциях, при встрече с ним в холлах и аудиториях участники произносили слово «гуглизация». Весной 2011 г. издательство университета Калифорнии опубликовало его книгу «Гуглизация всего», которая имела огромный успех. Книга отражает те опасения, которые давно витают в воздухе и занимают мысли людей, активно работающих с сетевыми сервисами. Развитие Всемирной паутины в какой-то момент привело к информационному хаосу. «Появление Google стало заметной вехой, он во многом упростил поиск информации, он как будто думает за нас, но... затем он втёрся в доверие, перестроил наше мышление и стал использовать нас». Автор доклада когда-то выступил с критикой проекта по сканированию книг Google Books, заявив, что «проект является угрозой доктрине добросовестного использования, поскольку рост исков за нарушение добросовестного использования может привести к юридически запрещённому ограничению этого права». Сегодня он выступает с протестом по вопросу использования наших персональных данных службами Google, которые откровенно следят за нашей жизнью, нашими передвижениями и действиями. Его пленарный доклад представлен в полном объёме в видеоформате.

Невозможно не рассказать о заседании, посвящённом президентской теме, на котором обсуждалось, каким образом изменения в обществе сегодня могут повлиять на демократизацию цифрового доступа в будущем; какова роль библиотеки в трансформации нашего общества. Многие говорили о том, что новые технологии не просто меняют нашу жизнь, они меняют нас самих и наших детей. Доступ к информации и

сетевые сервисы опасны тем, что за нами могут следить и знать, где мы и что делаем в данный момент. Говорили о проблемах цифрового разрыва и его зависимости от экономического положения в обществе, о самопубликации как современной тенденции, о роли электронных изданий и доступа к ним, о том, что режим диалога между издателями и библиотекарями разрушен, и это является сегодня серьёзной проблемой, о том, что тенденция сокращения бюджета библиотек является главной угрозой для их деятельности. В печати есть тезисное изложение многих выступлений, с ними интересно ознакомиться в плане

ты Программы участники говорили на длительной и увлекательной панельной дискуссии.

Традиционное заседание для «новичков» (тех, кто впервые участвует в конференции ИФЛА) состояло из двух взаимосвязанных панельных дискуссий. Обычно главной целью этих мероприятий является желание показать, как работать на конференции, как распределить силы и время, что даёт участие в этих мероприятиях каждому участнику и др. В этом году обсуждения были сосредоточены на двух темах: что побудило каждого участника прийти в ИФЛА и что это дало (или может дать) в личном



Появление Google стало заметной вехой, он во многом упростил поиск информации, он как будто думает за нас, но... затем он втёрся в доверие, перестроил наше мышление и стал использовать нас



понимания того, что многие наши проблемы сродни проблемам библиотекарей других стран.

На Открытой сессии ЮНЕСКО «Использование прошлого для формирования будущего — 65 лет партнёрства ИФЛА / ЮНЕСКО» был представлен обзор работы, проведённой в рамках Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» (IFAP). С пленарными докладами выступили бывший Генеральный секретарь ИФЛА **Петер Лор (Peter Lor, ЮАР)** и Председатель Программы «Информация для всех» **Евгений Иванович Кузьмин**, посвятивший своё выступление различным аспектам формирования и развития общества знаний. На Генеральной конференции в ноябре 2011 г. ЮНЕСКО официально поддержала Манифест ИФЛА по цифровым библиотекам, а в октябре 2011 г. была принята Московская Декларация о сохранности цифровой информации. О цифровой информации, медийной и информационной грамотности, о различных аспектах рабо-

и профессиональном плане.

Самая весомая часть конференции — это, конечно, заседания секций со множеством докладов, зачастую без перевода. В этом году многими было отмечено сокращение мероприятий с синхронным переводом или имеющих перевод, но абсолютно не интересных для российских участников заседаний (посвящённых развитию библиотек Океании или африканского региона и др.). Поэтому перед поездкой лучше немного активизировать своё знание языка для лучшего восприятия докладов и дискуссий. Со значительной частью докладов можно ознакомиться в документах конференции на её сайте. Хотелось бы остановиться на одном из выступлений, которое не являлось самым ярким, самым технологичным, самым оригинальным. Оно просто заставило подумать о нашей работе. Традиционно, представители из Китая говорили о самых новых технологиях, изменивших их библиотеки, об электронных коллекциях и архи-

вах, но в докладе **Лю Хонгхуи** и др. (**Liu Honghui, Китай**) «Отношение к печатным изданиям в эпоху роста электронных коллекций: спорные вопросы и тенденции» сделан другой акцент. Множество публичных библиотек в Китае стали гибридными библиотеками с увеличением цифровых коллекций. В то же самое время, отсекая печатные издания, отворачиваясь от них и создавая преимущество электронным коллекциям, они встали перед проблемой: широта тематики и содержания печатных изданий не покрывается изданиями в цифровых форматах, в то же время чтение электронных изданий ограничено наличием технических средств (ридеров, компьютеров) в разных регионах страны. Существует противоречие между ограниченным доступом в Интернет и правом всеобщего доступа к ресурсам. Электронные коллекции не всегда принадлежат библиотекам и не настолько полны, как традиционные фонды. Кроме того, большинство граждан, оказывается, всё ещё предпочитают печатные издания, особенно в сельской местности. Надо помнить, что пока ещё цифровые коллекции должны сосуществовать с традиционными, потому что этого ждёт от нас читатель. Наша страна имеет столь же значительную разницу в доступе к информации, столь же сложную ситуацию с доступом в Интернет (а, может быть, и более тяжёлую), поэтому стоит задуматься о том, как строить работу наших библиотек для пользы читателя, чтобы он хотел приходить в библиотеку и получал желаемое.

Но были мероприятия и события, о которых необходимо упомянуть как об очень необычных. Например, на Библиотечном бульваре (холл в переходе между выставкой и основным корпусом), где были представлены стенды финских библиотек и их проекты, участники конференции общались на смешанных языках, забывая обо всяких языковых барьерах. Но главной «Звездой бульвара» стала замечательная собака — белая болонка по



кликке Бёрье, которая в библиотеке помогает детям учиться читать. С ней фотографировались, чесали за ушком, а она красовалась в этой суете. Интересен финский проект, о котором многие говорили — это бесшумная дискотека, где люди танцуют с наушниками в библиотеке. А один из самых серьёзных на ИФЛА Комитет по свободному доступу к информации и свободе высказывания (FAIFE) решил объединить жителей Хельсинки и экспертов в общественных обсуждениях на открытом воздухе. Обсуждали три темы: «Вот как Вас контролируют сегодня», «У них Ваши данные! Что Вы будете делать?», «Неужели авторское право ждёт конец?» А вот ещё одно мероприятие — велопробег библиотекарей. 40 библиотекарей, участников конгресса, проехали 20 км по красивейшим улицам Хельсинки до очаровательного места с небольшими летними домиками. Здесь сотрудник Национальной библиотеки Финляндии Ласси Лагер организовал традиционную финскую сауну. Все участники были в восторге от жара сауны, ледяной воды и неформального общения с коллегами из разных стран. Конечно же всем участникам запомнился традиционный вечер отдыха, знакомств, общения и финской музыки, который проходил в оригинальном здании старого пор-

та, модернизированного для подобных мероприятий.

Для того, чтобы более подробно описать множество интересных мероприятий и докладов, не хватит и целого журнала. Много можно найти и прочитать самостоятельно. Если вам не удаётся найти полный текст интересующего вас доклада, можно просто поискать последние работы (доклады, слайд-фильмы, блог) по имени автора в Сети. Как правило, вы получите исчерпывающую информацию и отсылку к оригинальным статьям автора в профессиональных журналах.

17 августа состоялась церемония закрытия Конференции, на которой Президент ИФЛА Ингрид Паран и Председатель Профессионального комитета Энн Окерсон назвали имена новых Почётных членов ИФЛА, вручили медали ИФЛА, свиток ИФЛА, также были отмечены лучший специалист в области распространения информации ИФЛА, лучший стенд, лучшая научная работа. Было объявлено место проведения конференции в 2014 г., городом-победителем стал Лион (Франция), который будет встречать юбилейную 80-ю Генеральную Конференцию и Ассамблею ИФЛА. А в следующем 2013 г. с 17 по 23 августа местом встречи библиотекарей всего мира станет Сингапур. ■